

# LANDESAMTSBLATT

## FÜR DAS BURGENLAND

75. Jahrgang

Ausgegeben und versendet am 26. August 2005

34. Stück

526.	Öffentliche Stellenausschreibung für richterliche Planstellen am Verwaltungsgerichtshof.....	471
527.	Landtagswahl 2005, Kundmachung der Namen der Mitglieder der Landeswahlbehörde und der Bezirkswahlbehörden .....	472
528.	Infektionsbericht vom 1. bis 31. Juli 2005.....	478
529.	Öffentliche Ausschreibung der Neuerrichtung der Brücken über die B 63a samt den erforderlichen Nebenarbeiten, Objekt 17010 und 17011 .....	479
530.	Öffentliche Ausschreibung der Neuerrichtung der Brücke über die B 63a samt den erforderlichen Nebenarbeiten, Objekt 14008.....	481
531.	Öffentliche Ausschreibung der Errichtung eines Staukanals und Kanalauswechslungen in der KG Neudorf .....	482
532.	Öffentliche Ausschreibung einer Fremdmittelaufnahme in der Höhe von ca. € 1,5 Mio .....	483
533.	Öffentliche Ausschreibung einer Fremdmittelaufnahme in der Höhe von ca. € 2,5 Mio .....	483
534.	Vereinsauflösung „Behinderten Service Wallern“ .....	484
535.	Vereinsauflösung „MSC Fighting Dragons“ .....	484

### Verwaltungsgerichtshof

Zahl: 3000/1-Präs/2005

#### 526. Öffentliche Stellenausschreibung für richterliche Planstellen am Verwaltungsgerichtshof

##### Stellenausschreibung

Beim Verwaltungsgerichtshof gelangen mit 1. Jänner 2006 drei Planstellen von Senatspräsidenten des Verwaltungsgerichtshofes und allenfalls drei Planstellen von Hofräten des Verwaltungsgerichtshofes der Gehaltsgruppe R3 der Richter zur Besetzung.

Die gehörig belegten Bewerbungsgesuche für die zu besetzenden Planstellen sind bis längstens 30. September 2005 beim Präsidium des Verwaltungsgerichtshofes, Judenplatz 11, 1014 Wien, einzubringen.

Der Präsident:  
**Jabloner eh.**

## Amt der Burgenländischen Landesregierung

Zahl: 2-GI-W1088/26-2005

### 527. Landtagswahl 2005, Kundmachung der Namen der Mitglieder der Landeswahlbehörde und der Bezirkswahlbehörden

#### I.

#### Kundmachung

#### I. LANDESWAHLBEHÖRDE

##### Vorsitzender und Landeswahlleiter

Dr. Paul Weikovics

##### Stellvertreterin

Dr.<sup>in</sup> Sonja Fischer

#### A. Beisitzer

- |     |  |     |
|-----|--|-----|
| 1.  | Dr. Karl Mitterhöfer, Landesgericht Eisenstadt                   |     |
| 2.  | Dr. Martin Mittermayer, Landesgericht Eisenstadt                 |     |
| 3.  | Mag. Bernhard Kolonovits, Landesgericht Eisenstadt               |     |
| 4.  | Dr. Josef Tiefenbach, 7332 Kobersdorf, Hauptstraße 34            | SPÖ |
| 5.  | Mag. Hans Plöchl, 7022 Schattendorf, Sonnengasse 4               | SPÖ |
| 6.  | Ing. Manfred Riegler, 7341 Markt Sankt Martin, Landsee Nr. 59    | SPÖ |
| 7.  | Mag. Georg Pehm, 7000 Eisenstadt, Ignaz-Tillstraße 8/1/4         | SPÖ |
| 8.  | Richard Moritz, 7032 Sigleß, Badstraße 29                        | SPÖ |
| 9.  | Dr. Dietmar Halper, 7501 Oberdorf im Burgenland, Kreuzstraße 9   | ÖVP |
| 10. | Mag. Thomas Steiner, 2443 Loretto, Hauptstraße 43                | ÖVP |
| 11. | Mag. <sup>a</sup> Josefine Sinkovits, 7522 Strem, Hauptstraße 2  | ÖVP |
| 12. | Ing. Norbert Hofer, 7000 Eisenstadt, St. Georgener Hauptstraße 8 | FPÖ |

#### B. Ersatzmitglieder

- |     |  |     |
|-----|--|-----|
| 1.  | Mag. Manfred Zechmeister, Landesgericht Eisenstadt                                   |     |
| 2.  | Dr. Herbert Gassner, Landesgericht Eisenstadt  |     |
| 3.  | Mag. <sup>a</sup> Andrea Scheidl, Landesgericht Eisenstadt                           |     |
| 4.  | Erwin Deutsch MAS, 7000 Eisenstadt, Langriedgasse 24                                 | SPÖ |
| 5.  | Mag. <sup>a</sup> Elke Edelbauer, 7000 Eisenstadt, Georgistraße 36/6                 | SPÖ |
| 6.  | Ernst Piller, 7000 Eisenstadt, Hotterweg 17  | SPÖ |
| 7.  | Dr. <sup>in</sup> Gerlinde Stern-Pauer, 7304 Großwarasdorf, Lorenz Bogovich-Gasse 20 | SPÖ |
| 8.  | Christian Stiller, 7202 Bad Sauerbrunn, Augasse 6                                    | SPÖ |
| 9.  | Mag. Josef Christian Schmall, 7000 Eisenstadt, Hoher Nußbaumweg 39                   | ÖVP |
| 10. | MMag. Markus Prenner, 7312 Horitschon, Raiffeisengasse 7                             | ÖVP |
| 11. | Dipl.Ing. Martin Burjan, 7100 Neusiedl am See, Am Seefeld 7                          | ÖVP |
| 12. | Herbert Klikovits, 7011 Siegendorf, Dr. Ludwig Leser Gasse 96                        | FPÖ |

#### C. Vertrauenspersonen

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 1. | Mag. <sup>a</sup> Herta Emmer, 7453 Steinberg-Dörfl, Esterhazygasse 17    | GRÜNE |
| 2. | Mag. <sup>a</sup> Yasmin Dragschitz, 7000 Eisenstadt, Kasernenstraße 45/6 | GRÜNE |

## II. BEZIRKSWAHLBEHÖRDEN

### Bezirkswahlbehörde der Freistadt Eisenstadt

#### Vorsitzender und Bezirkswahlleiter

Ing. Peter Nemeth

#### Stellvertreter

Dr. Walter Horvath

#### A. Beisitzer

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Dr. Helmut Prinke, 7000 Eisenstadt, Bergstraße 12               | SPÖ |
| 2. | Herbert Lierl, 7000 Eisenstadt, Scheibenbergweg 6               | SPÖ |
| 3. | Mag. Dr. Michael Freismuth, 7000 Eisenstadt, Langriedgasse 23   | ÖVP |
| 4. | Mag. Helga Braunrath, 7000 Eisenstadt, Scheibenbergweg 12       | ÖVP |
| 5. | Josef Klampfer, 7000 Eisenstadt, Kleinhöfleiner Hauptstraße 84a | ÖVP |
| 6. | Geza Molnar jun., 7000 Eisenstadt, Kasernenstraße 41/3          | FPÖ |

#### B. Ersatzmitglieder

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Alfred Szenkuröck, 7000 Eisenstadt, Scheibenbergweg 2               | SPÖ |
| 2. | Mag. Wolfgang Zeman, 7000 Eisenstadt, Sandgrubweg 18                | SPÖ |
| 3. | Mag. Thomas Mühlgassner, 7000 Eisenstadt, Dreifaltigkeitsstraße 72  | ÖVP |
| 4. | Dr. Ernst Gschiel, 7000 Eisenstadt, Ruster Straße 18                | ÖVP |
| 5. | Mag. <sup>a</sup> Tanja Habeler-König, 7000 Eisenstadt, Hartlucke 8 | ÖVP |
| 6. | Günther Billes, 7000 Eisenstadt, Kleinhöfleiner Straße 37           | FPÖ |

#### C. Vertrauenspersonen

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 1. | Dr. Gottfried Stefan Csanyi, 7000 Eisenstadt, Leithabergstraße 14b        | GRÜNE |
| 2. | Mag. <sup>a</sup> Yasmin Dragschitz, 7000 Eisenstadt, Kasernenstraße 45/6 | GRÜNE |

### Bezirkswahlbehörde der Freistadt Rust

#### Vorsitzender und Bezirkswahlleiter

Ing. Werner Freiler

#### Stellvertreter

Mag. Mathias Szöke

#### A. Beisitzer

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Friedrich Kaiser, 7071 Rust, Johann von Gabrielgasse 14 | SPÖ |
| 2. | Ronald Amon, 7071 Rust, Siedlungsgasse 23               | SPÖ |
| 3. | Ing. Wolfgang Zethner, 7071 Rust, Feldgasse 8           | SPÖ |
| 4. | Willibald Karassowitsch, 7071 Rust, Neugasse 7          | ÖVP |
| 5. | Walter Humann, 7071 Rust, Oggauerstraße 38              | ÖVP |
| 6. | Erich Karassowitsch, 7071 Rust, Weinberggasse 17        | FPÖ |

#### B. Ersatzmitglieder

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Eduard Lackner, 7071 Rust, Weinberggasse 15 | SPÖ |
| 2. | Heinz Popovits, 7071 Rust, Leopoldstraße 7  | SPÖ |
| 3. | Herbert Lackner, 7071 Rust, Greinergasse 14 | SPÖ |

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 4. | Wolfgang Wilfonseder, 7071 Rust, Reiherweg 45   | ÖVP |
| 5. | Michael Horvath, 7071 Rust, Vogelsangweg 1/7/10 | ÖVP |
| 6. | Ing. Anfred Ratz, 7071 Rust, Conradplatz 14     | FPÖ |

### C. Vertrauenspersonen

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 1. | Gerhard Reinprecht, 7071 Rust, Schilfgasse 3 | GRÜNE |
|----|--|-------|

### Bezirkswahlbehörde Neusiedl am See

#### Vorsitzender und Bezirkswahlleiter

Mag. Martin Huber

#### Stellvertreter

Mag. Gerald Leitner

#### A. Beisitzer

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Friedrich Radlspäck, 7122 Gols, Kellergasse 30                    | SPÖ |
| 2. | Werner Schneider, 7151 Wallern im Burgenland, Neubaugasse 7       | SPÖ |
| 3. | Ing. Walter Kettner, 7121 Weiden am See, Grenzgasse 29            | SPÖ |
| 4. | Ing. Rudolf Strommer, 7142 Illmitz Seegasse 35                    | ÖVP |
| 5. | Markus Ulram, 7131 Halbturn, Lehmgrube 3                          | ÖVP |
| 6. | Walter Zechmeister, 2423 Deutsch Jahrndorf, Untere Hauptstraße 57 | FPÖ |

#### B. Ersatzmitglieder

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Franz Bock, 7100 Neusiedl am See, Kirchbergweg 12             | SPÖ |
| 2. | Franz Nekowitsch, 7142 Illmitz, Breitegasse 10                | SPÖ |
| 3. | Herbert Karner, 7123 Mönchhof, Bahngasse 61                   | SPÖ |
| 4. | Kurt Moispöckner, 7100 Neusiedl am See, Untere Hauptstraße 11 | ÖVP |
| 5. | Franz Rittsteuer, 7100 Neusiedl am See, Hauptplatz 9          | ÖVP |
| 6. | Brigitte Linhardt, 7152 Pamhagen, Quergasse 10                | FPÖ |

### C. Vertrauenspersonen

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 1. | Thomas Griemann, 7142 Illmitz, Feldsee 4 | GRÜNE |
|----|--|-------|

### Bezirkswahlbehörde Eisenstadt-Umgebung

#### Vorsitzende und Bezirkswahlleiterin

Dr.<sup>in</sup> Franziska Auer

#### Stellvertreterin

Mag.<sup>a</sup> Sonja Windisch

#### A. Beisitzer

- |    |  |     |
|----|--|-----|
| 1. | Robert Szinovatz, 7053 Hornstein, Esterhazystraße 12 | SPÖ |
| 2. | Mag. Heinz Robak, 7035 Steinbrunn, Gartengasse 7     | SPÖ |

- |    |  |     |
|----|--|-----|
| 3. | Helmut Schuster, 7041 Wulkaprodersdorf, Rosengasse 3               | SPÖ |
| 4. | Christian Schriebl, 7052 Müllendorf, Kirchengasse 16               | ÖVP |
| 5. | Johann Reuter, 7062 Sankt Margarethen im Burgenland, Schulgasse 14 | ÖVP |
| 6. | Anita Strommer, 7072 Mörbisch am See, Berggasse 31                 | FPÖ |

### B. Ersatzmitglieder

- |    |  |     |
|----|--|-----|
| 1. | Martin Mick, 7053 Hornstein, Dr. Ludwig Leserstraße 14 | SPÖ |
| 2. | Hannelore Tremmel, 7072 Mörbisch am See, Nussau 14     | SPÖ |
| 3. | Brigitte Wagner, 2443 Loretto, Gartengasse 1           | SPÖ |
| 4. | Simone Rosenitsch, 7082 Donnerskirchen, Bahnstraße 72  | ÖVP |
| 5. | Josef List, 2443 Leithaprodersdorf, Hauptstraße 16     | ÖVP |
| 6. | Ariane Schrauf, 7072 Mörbisch am See, Nussau 11        | FPÖ |

### C. Vertrauenspersonen

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 1. | Dr. Gottfried Stefan Csanyi, 7000 Eisenstadt, Leithabergstraße 14b        | GRÜNE |
| 2. | Mag. <sup>a</sup> Yasmin Dragschitz, 7000 Eisenstadt, Kasernenstraße 45/6 | GRÜNE |

## Bezirkswahlbehörde Mattersburg

### Vorsitzender und Bezirkswahlleiter

Dr. Günter Engelbrecht

### Stellvertreter

Mag. Manfred Harter

### A. Beisitzer

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Alfred Schreiner, 7024 Hirm, Halbgasse 1                            | SPÖ |
| 2. | Josef Reisner, 7210 Mattersburg, Angergasse 10                      | SPÖ |
| 3. | Walter Schneeberger, 7022 Loipersbach im Burgenland, Herrengasse 31 | SPÖ |
| 4. | Walter Müllner, 7221 Marz, A. Salzer-Platz 10                       | ÖVP |
| 5. | Josef Prantl, 7023 Stöttera, Siedlergasse 2a                        | ÖVP |
| 6. | Alois Artner, 7203 Wiesen, Erdbeergasse 16                          | FPÖ |

### B. Ersatzmitglieder

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Elfriede Pinter, 7210 Mattersburg, Mühlgasse 6            | SPÖ |
| 2. | Gerhard Pauly, 7022 Schattendorf, Mattersburger Straße 87 | SPÖ |
| 3. | Hannelore Wallner, 7024 Hirm, Hauptstraße 18              | SPÖ |
| 4. | Beate Fröch, 7031 Krensdorf, Weinberggasse 8              | ÖVP |
| 5. | Johann Jost, 7210 Mattersburg, Bahnstraße 27              | ÖVP |
| 6. | Ernst Gerdenitsch, 7210 Mattersburg, Gartengasse 4        | FPÖ |

### C. Vertrauenspersonen

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 1. | Robert Lhotka, 7210 Mattersburg, Hauptstraße 48 | GRÜNE |
|----|---|-------|

## Bezirkswahlbehörde Oberpullendorf

### Vorsitzender und Bezirkswahlleiter

Mag. Klaus Trummer

### Stellvertreterin

Mag.<sup>a</sup> Ursula Korner

### A. Beisitzer

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Georg Hahn, 7311 Neckenmarkt, Königsgasse 17                    | SPÖ |
| 2. | Markus Schrödl, 7344 Stoob, Hauptstraße 90                      | SPÖ |
| 3. | Anton Kerschbaum, 7372 Draßmarkt, Neugasse 12                   | SPÖ |
| 4. | Mag. Werner Gradwohl, 7341 Kobersdorf, Lindgraben, Rosengasse 1 | ÖVP |
| 5. | Dipl.Ing. Johann Eichberger, 7311 Neckenmarkt, Neubaugasse 27   | ÖVP |
| 6. | Franz Tritremmel, 7321 Lackendorf, Bahngasse 46                 | ÖVP |

### B. Ersatzmitglieder

- |    |  |     |
|----|--|-----|
| 1. | Erwin Faymann, 7350 Oberpullendorf, Augasse 53                     | SPÖ |
| 2. | Waltraud Leopold, 7344 Stoob, Hauptstraße 74                       | SPÖ |
| 3. | Helmut Grubich, 7342 Kaisersdorf, Aloisiusgasse 35                 | SPÖ |
| 4. | Ewald Bürger, 7441 Pilgersdorf, Gartensiedlung 1/2/6               | ÖVP |
| 5. | Herbert Rosenitsch, 7442 Lockenhaus, Glashütten, Steinbachgasse 2a | ÖVP |
| 6. | Odo Belihart, 7322 Lackenbach, Wiener Straße 26                    | ÖVP |

### C. Vertrauenspersonen

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 1. | Manfred Kölly, 7301 Deutschkreutz, Tempelgasse 1                          | FPÖ   |
| 2. | Josef Unger, 7444 Mannersdorf a.d. Rabnitz, Unterloisdorf, Kirchengasse 5 | FPÖ   |
| 3. | Joško Vlasich, 7304 Großwarasdorf, Parkgasse 66                           | GRÜNE |
| 4. | Herbert Adam, 7452 Frankenau-Unterpullendorf, Hauptstraße 82              | GRÜNE |

## Bezirkswahlbehörde Oberwart

### Vorsitzender und Bezirkswahlleiter

Mag. Alois Heiling

### Stellvertreter

Mag. Horst Baumgartner

### A. Beisitzer

- |    |  |     |
|----|--|-----|
| 1. | Helmut Bieler, 7400 Oberwart, Schlaininger Straße 4          | SPÖ |
| 2. | Ewald Gossy, 7400 Oberwart, Röntgengasse 23/3                | SPÖ |
| 3. | Friedrich Kassanits, 7411 Markt Allhau Nr. 453               | SPÖ |
| 4. | Mag. <sup>a</sup> Michaela Resetar, 7472 Schachendorf Nr. 56 | ÖVP |
| 5. | Walter Laczko, 7512 Badersdorf Nr. 17                        | ÖVP |
| 6. | Eduard Nicka, 7431 Bad Tatzmannsdorf, St. Martin Straße 2    | FPÖ |

**B. Ersatzmitglieder**

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Doris Prohaska, 7503 Großpetersdorf, Kleinzicken Nr. 51               | SPÖ |
| 2. | Dietmar Misik, 7400 Oberwart, Badgasse 2                              | SPÖ |
| 3. | Gottlieb Portschy, 7400 Oberschützen, Unterschützen 69                | SPÖ |
| 4. | Karl Volcic, 7400 Oberwart, Resselgasse 23                            | ÖVP |
| 5. | Mag. Ronald Rasser, 7411 Markt Allhau Nr. 100                         | ÖVP |
| 6. | Markus Wiesler, 7474 Deutsch Schützen-Eisenberg, Deutsch Schützen 116 | FPÖ |

**C. Vertrauenspersonen**

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 1. | Brigitte Nadler, 7423 Pinkafeld, Franz Kugler-Gasse 4/11   | GRÜNE |
| 2. | Mag. Hans Leitner, 7411 Markt Allhau, Hartbergerstraße 323 | GRÜNE |

**Bezirkswahlbehörde Güssing****Vorsitzender und Bezirkswahlleiter**

Dr. Karl Prath

**Stellvertreter**

Mag. Johann Grandits

**A. Beisitzer**

- |    |  |     |
|----|--|-----|
| 1. | Karl Konrath, 7534 Olbendorf, Tulmen 481               | SPÖ |
| 2. | Alfred Brenner, 7540 Tobaj, Punitz Nr. 91              | SPÖ |
| 3. | Alois Trobits, 7540 Güssing, Rosenberg 37              | SPÖ |
| 4. | Franz Glaser, 8291 Burgauberg-Neudauberg, Burgauberg 6 | ÖVP |
| 5. | Emil Sagmeister, 7551 Stegersbach, Kirchengasse 18     | ÖVP |
| 6. | Gerhard Krammer, 7540 Güssing, Punitzerstraße 7a       | ÖVP |

**B. Ersatzmitglieder**

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Monika Mulczet, 7540 Großmürbisch Nr. 3                     | SPÖ |
| 2. | Ing. Johann Palkovits, 7540 Güssing, Feldgasse 3            | SPÖ |
| 3. | Herbert Hafner, 7551 Stegersbach, Badsiedlung 11/5          | SPÖ |
| 4. | Ing. Josef Karausz, 7535 Tobaj, Deutsch Tschantschendorf 42 | ÖVP |
| 5. | Dipl.Ing. Dr. Jürgen Frank, 7542 Gerersdorf-Sulz, Sulz 19   | ÖVP |
| 6. | Karin Lebitsch, 7540 Güssing, St. Nikolaus 77a              | ÖVP |

**C. Vertrauenspersonen**

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 1. | Günter Hamerl, 7540 Kleinmürbisch Nr. 88                             | FPÖ   |
| 2. | Günther Roth, 7551 Stegersbach, Schoaderstraße 75                    | FPÖ   |
| 3. | Dipl.Ing. Brigitte Gerger, 8291 Burgauberg-Neudauberg, Burgauberg 87 | GRÜNE |
| 4. | Elfriede Abou Eish, 7535 Rauchwart, Sonnenhof 143                    | GRÜNE |

**Bezirkswahlbehörde Jennersdorf****Vorsitzender und Bezirkswahlleiter**

Dr. Hubert Janics

**Stellvertreter**

DDr. Hermann Prem

**A. Beisitzer**

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Kurt Zach, 7572 Deutsch Kaltenbrunn Nr. 13                | SPÖ |
| 2. | Silvia Reczek, 8384 Minihof-Liebau, Windisch Minihof 155  | SPÖ |
| 3. | Hilde Neuherz, 8380 Jennersdorf, Bergsiedlung 57          | SPÖ |
| 4. | Christa Koller, 8385 Neuhaus am Klausenbach, Bonisdorf 15 | ÖVP |
| 5. | Rudolf Werkovits, 8380 Jennersdorf, Angerstraße 33/25     | ÖVP |
| 6. | Christian Schaberl, 7562 Eltendorf Nr. 163                | FPÖ |

**B. Ersatzmitglieder**

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 1. | Alfred Lutterschmiedt, 7572 Deutsch Kaltenbrunn Nr. 240     | SPÖ |
| 2. | Elisabeth Halb, 8384 Minihof-Liebau Nr. 35                  | SPÖ |
| 3. | Margarethe Hirczy, 8380 Jennersdorf, Laritzgraben 47        | SPÖ |
| 4. | Johann Pock, 8385 Neuhaus am Klausenbach, Panoramastraße 16 | ÖVP |
| 5. | Regina Joszt, 8382 Mogersdorf Nr. 257                       | ÖVP |
| 6. | Thomas Schaberl, 7561 Heiligenkreuz im Lafnitztal Nr. 149   | FPÖ |

**C. Vertrauenspersonen**

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 1. | Mag. <sup>a</sup> Irene Csuk, 8380 Jennersdorf, Hans Ponstingl-Gasse 1/6 | GRÜNE |
| 2. | Bernhard Takacs, 7561 Heiligenkreuz im Lafnitztal Nr. 103                | GRÜNE |

Gemäß § 12 der Landtagswahlordnung 1995 sind die Bezirkswahlbehörden für die politischen Bezirke Neusiedl am See, Eisenstadt-Umgebung, Mattersburg, Oberpullendorf, Oberwart, Güssing und Jennersdorf zugleich Kreiswahlbehörden für ihre Wahlkreise. Die Bezirkswahlleiter in diesen Bezirken sind zugleich Kreiswahlleiter.

Der Landeswahlleiter:  
**Dr. Weikovics eh.**

---

Zahl: 6-G-A1001/107-2005

**528. Infektionsbericht vom 1. bis 31. Juli 2005**

**Politischer Bezirk Neusiedl/See**  
bakterielle Lebensmittelvergiftung: 12



**Politischer Bezirk Eisenstadt-Umgebung**

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 1

**Magistrat Eisenstadt**

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 3

Hepatitis B: 1

**Magistrat Rust**

Leermeldung

**Politischer Bezirk Mattersburg**

Bissverletzung durch bekannte Tiere: 3

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 5

**Politischer Bezirk Oberpullendorf**

Bissverletzung durch bekannte Tiere: 4

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 3

ansteckende Tuberkulose pulmonal: 1

**Politischer Bezirk Oberwart**

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 13

ansteckende Tuberkulose pulmonal: 1

**Politischer Bezirk Güssing**

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 4

Meningokokken: 1

ansteckende Tuberkulose pulmonal: 1

Gonorrhoe: 2

**Politischer Bezirk Jennersdorf**

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 1

Für den Landeshauptmann:

**Mag. Tschurlovits eh.**

Zahl: 8-7-0643-05/1-2005

**529. Öffentliche Ausschreibung der Neuerrichtung der Brücken über die B 63a  
samt den erforderlichen Nebenarbeiten, Objekt 17010 und 17011****Ausschreibung im offenen Verfahren****Ausschreibende Stelle:**

Amt der Burgenländischen Landesregierung

Abt. 8, Straßen-, Maschinen- und Hochbau

Hauptreferat „Brückenbau“

7001 Eisenstadt

**Baulos:**

B 63a, Oberwarter Strasse

Umfahrung Oberwart km 2,9 + 96,575 und km 3,4 + 36,074

Feldwegbrücke mit Wildkorridor über die B 63a bei Oberwart, Obj. 17010 u.

Feldwegbrücke über die B 63a bei Oberwart, Obj. 17011

**Auszuführen sind:**

Neuerrichtung der Brücken über die B 63a samt den erforderlichen Nebenarbeiten.

Statisches System:

Dreifeldrahmen

Konstruktion:

a) Objekt 17010

Dreifeldriges, schlaff bewehrtes Plattentragwerk, welches sowohl mit den Pfeilern als auch den Widerlagern biegesteif verbunden ist; je Stützenachse zwei Stahlbetonrundstützen Durchm. 90 cm; Widerlager aus Stahlbeton mit angeschlossenen Hängeflügeln; Gründung mittels Ortbetonbohrpfählen Durchm. 90 cm.

Stützweiten 9,00 m + 15,50 m + 9,00 m, lichte Höhe über der B 63a ca. 4,70 m, Kreuzungswinkel 86,512 gon;

Brückenbreite 11,00 m ( 1,25 m Gehsteig + 5,25 m Fahrbahn + 0,25 m Mittelstreifen + 3,00 m Grünstreifen + 1,25 m Gehsteig).

b) Objekt 17011

Dreifeldriges, schlaff bewehrtes Plattentragwerk, welches sowohl mit den Pfeilern als auch den Widerlagern biegesteif verbunden ist; je Stützenachse zwei Stahlbetonrundstützen Durchm. 80 cm; Widerlager aus Stahlbeton mit angeschlossenen Hängeflügeln; Gründung mittels Ortbetonbohrpfählen Durchm. 90 cm.

Stützweiten 8,00 m + 15,00 m + 8,00 m, lichte Höhe über der B 63a ca. 4,70 m, Kreuzungswinkel 87,966 gon;

Brückenbreite 7,75 m ( 1,25 m Gehsteig + 5,25 m Fahrbahn + 1,25 m Gehsteig).

Die zur Angebotsstellung erforderlichen Unterlagen können **ab Montag, 12. September 2005** werktags in der Zeit von 8 bis 12 Uhr nur gegen Vorlage des Einzahlungsbeleges bei Frau Bernhardt, Eisenstadt, Landhaus-Neu, Abteilung 8, Straßen-, Maschinen- und Hochbau, Hauptreferat Brückenbau, 3. Stock, Zimmer Nr. 329 oder unter Telefax Nr. 02682/600/2788 behoben werden.

Das Entgelt für die Angebotsunterlagen (€ 80,- pro zwei Stück Leistungsverzeichnisse, dazugehörige Planunterlagen und ein EDV-Datenträger) ist im vorhinein auf das Konto Nr. 91013001400 des Amtes der Burgenländischen Landesregierung bei der Bank Burgenland AG., Eisenstadt, BLZ 51.000 zu entrichten.

Auf dem Zahlschein ist beim Verwendungszweck die Offertausgaben Nr. 4673 einzutragen.

Weiters besteht die Möglichkeit der Barzahlung in der Einlaufstelle, Landhaus-Neu, unter Angabe der Offertausgaben Nr. 4673.

Die Angebote sind **bis spätestens Dienstag, 4. Oktober 2005, 10 Uhr** in einem verschlossenen Umschlag, mit der Aufschrift

**ANGEBOT**

B 63a Oberwarter Strasse

Baulos: Umfahrung Oberwart km 2,9 + 96,575 und km 3,4 + 36,074

„Feldwegbrücke mit Wildkorridor über die B 63a bei Oberwart, Obj. 17010“ u.

„Feldwegbrücke über die B 63a bei Oberwart, Obj. 17011“

**NICHT ÖFFNEN !**

versehen, beim Amt der Burgenländischen Landesregierung, Eisenstadt, Landhaus-Neu, Einlaufstelle einzuzeichnen.

Die kommissionelle Angebotseröffnung findet anschließend, um **10.30 Uhr im 2. Stock, Zimmer Nr. 209**, statt.

Für die Landesregierung:  
**DI Schmidt eh.**

---

Zahl: 8-7-0642-05/1-2005

### **530. Öffentliche Ausschreibung der Neuerrichtung der Brücke über die B 63a samt den erforderlichen Nebenarbeiten, Objekt 14008**

#### **Ausschreibung im offenen Verfahren**

##### **Ausschreibende Stelle:**

Amt der Burgenländischen Landesregierung  
Abt. 8, Straßen-, Maschinen- und Hochbau  
Hauptreferat „Brückenbau“  
7001 Eisenstadt

##### **Baulos:**

B 63a, Oberwarter Strasse  
Umfahrung Oberwart km 1,9 + 94,11  
Güterwegbrücke über die B 63a bei Oberwart, Obj. 14008

##### **Auszuführen sind:**

Neuerrichtung der Brücke über die B 63a samt den erforderlichen Nebenarbeiten.

##### Statisches System:

Dreifeldrahmen

##### Konstruktion:

Dreifeldriges, schlaff bewehrtes Plattendragwerk, welches sowohl mit den Pfeilern als auch den Widerlagern biegesteif verbunden ist; je Stützenachse zwei Stahlbetonrundstützen Durchm. 80 cm; Widerlager aus Stahlbeton mit angeschlossenen Hängeflügeln; Gründung mittels Ortbetonbohrpfählen Durchm. 90 cm.

Stützweiten 10,00 m + 14,00 m + 12,00 m, lichte Höhe über der B 63a ca. 4,70 m, Kreuzungswinkel 84,619 gon;

Brückenbreite 7,75 m ( 1,25 m Gehsteig + 5,25 m Fahrbahn + 1,25 m Gehsteig).

Die zur Angebotsstellung erforderlichen Unterlagen können **ab Montag, 12. September 2005** werktags in der Zeit von 8 bis 12 Uhr nur gegen Vorlage des Einzahlungsbeleges bei Frau Bernhardt, Eisenstadt, Landhaus-Neu, Abteilung 8, Straßen-, Maschinen- und Hochbau, Hauptreferat Brückenbau, 3. Stock, Zimmer Nr. 329 oder unter Telefax Nr. 02682/600/2788 behoben werden.

Das Entgelt für die Angebotsunterlagen (€ 60,- pro zwei Stück Leistungsverzeichnisse, dazugehörige Planunterlagen und ein EDV-Datenträger) ist im Vorhinein auf das Konto Nr. 91013001400 des Amtes der Burgenländischen Landesregierung bei der Bank Burgenland AG., Eisenstadt, BLZ 51.000 zu entrichten.

Auf dem Zahlschein ist beim Verwendungszweck die Offertausgaben Nr. 4672 einzutragen.

Weiters besteht die Möglichkeit der Barzahlung in der Einlaufstelle, Landhaus-Neu, unter Angabe der Offertausgaben Nr. 4672.

Die Angebote sind **bis spätestens Dienstag, 4. Oktober 2005, 10 Uhr** in einem verschlossenen Umschlag, mit der Aufschrift

<p><b>ANGEBOT</b> B 63a, Oberwarter Strasse Baulos: Umfahrung Oberwart km 1,9 + 94,11 „Güterwegbrücke über die B 63a bei Oberwart, Obj. 14008“  <b>NICHT ÖFFNEN !</b></p>
---

versehen, beim Amt der Burgenländischen Landesregierung, Eisenstadt, Landhaus-Neu, Einlaufstelle einzureichen.

Die kommissionelle Angebotseröffnung findet anschließend, um **10.30 Uhr im 2. Stock, Zimmer Nr. 209**, statt.

Für die Landesregierung:  
**DI Schmidt eh.**

### **531. Öffentliche Ausschreibung der Errichtung eines Staukanals und Kanalauswechslungen in der KG Neudorf**

**Ausschreibende Stelle:**

Gemeinde Neudorf, Untere Hauptstraße 2, 2475 Neudorf

**Auftragsbezeichnung:**

Urbarialsiedlung BA02/BT01

Staukanal mit RW-Kanalaustausch BA02/BT02 in der KG Neudorf

**Auftrag:**

Gegenstand des Projekts ABA BA 02 ist die Entsorgung der Regen- und Schmutzwässer im Zuge der Erweiterung der Urbarialsiedlung im Norden von Neudorf, die Errichtung eines Staukanals und Kanalauswechslungen.

Es ist geplant das Siedlungsgebiet im Trennsystem zu entwässern. Dabei werden drei neue Schmutzwasserstränge an den bestehenden Schmutzwasserkanal angeschlossen.

Die Straßenentwässerung der neuen Stichstraßen erfolgt im Längsgefälle in einen bestehenden Graben zur Versickerung.

Der Staukanal wird, an den best. RÜ IV, mit ca. 67,20 m, in Ortbeton errichtet.

Vor dem RÜ IV ist der Kanal, in DN 500, auf eine Länge von ca. 135,00 m abubrechen und in DN 600 neu zu errichten.

Nach dem RÜ II muss ebenfalls die alte Drosselstrecke auf 5,70 m, in DN 250, neu errichtet werden.

**Erfüllungsort:**

KG Neudorf

**Auskünfte:**

Technisches Büro ÖSTAP GmbH, Heiligenstädter Straße 51, 1190 WIEN, Marius Kaindl, +43/1/5052743, +43/1/50527439, [kaindl@oestap.at](mailto:kaindl@oestap.at), <http://www.oestap.at>

**Ort der Einreichung:**

LWBBA Schützen, Qellengasse 2, 7081 Schützen

**Ausschreibungsunterlagen:**

Kosten: € 120,-

**Zahlungsbedingungen:**

Netto - per NN;

Technisches Büro ÖSTAP GmbH, Marius Kaindl, Heiligenstädter Straße 51, 1190 WIEN, +43/1/5052743, [kaindl@oestap.at](mailto:kaindl@oestap.at)

**Angebote möglich für:**

ein Los

**Umstände die eine besondere Eignung erfordern:**

Von den Bietern sind die Kriterien gemäß §§ 51 bis 57 BVergG zu erfüllen.

**Schlusstermin für Angebote:**

20. September 2005, 10 Uhr

---

**532. Öffentliche Ausschreibung einer Fremdmittelaufnahme in der Höhe von ca. €1,5 Mio**

Die Marktgemeinde Weiden am See Infrastruktur KEG schreibt die Vergabe einer Fremdmittelaufnahme für das Projekt „Amtsgebäude“ in Höhe von ca. € 1,5 Mio. öffentlich aus. Die Ausschreibungsunterlagen sind bis längstens. 19. September 2005 unter der Adresse: Kommunalconsult Burgenland 7432 Oberschützen, Sonnleitenweg 2, E-Mail: [burgenland@kommunalconsult.at](mailto:burgenland@kommunalconsult.at) anzufordern.

---

**533. Öffentliche Ausschreibung einer Fremdmittelaufnahme in der Höhe von ca. €2,5 Mio**

Die Marktgemeinde Weiden am See schreibt die Vergabe von Fremdmittelaufnahmen für diverse Projekte in Höhe von insgesamt ca. € 2,5 Mio. öffentlich aus. Die Ausschreibungsunterlagen sind bis längstens. 19. September 2005 unter der Adresse: Kommunalconsult Burgenland 7432 Oberschützen, Sonnleitenweg 2, E-Mail: [burgenland@kommunalconsult.at](mailto:burgenland@kommunalconsult.at) anzufordern.

---

### **534. Vereinsauflösung „Behinderten Service Wallern“**

Der Verein „Behinderten Service Wallern“ mit dem Sitz in Wallern wird gemäß § 29 Abs. 1 des Vereinsgesetzes 2002, BGBl I Nr. 66/2002 i.d.g.F. aufgelöst.

Für den Bezirkshauptmann:  
**Schimmer eh.**

---

### **535. Vereinsauflösung „MSC Fighting Dragons“**

Der Verein „MSC Fighting Dragons“ mit dem Sitz in 7222 Rohrbach hat sich in seiner Generalversammlung am 20. Juli 2005 freiwillig aufgelöst.

---



---

**Landesamtsblatt für das Burgenland P.b.b.**

Herausgeber: Amt der Bgld. Landesregierung  
Erscheinungsort: Eisenstadt  
Verlagspostamt: 7000 Eisenstadt  
Zulassungsnummer: 02Z032246W

Österreichische Post AG  
Info.Mail Entgelt bezahlt

**Bezugspreis ab Jänner 2004:** Jahresbezug 31,50 EURO, halbjährlich 15,75 EURO, vierteljährlich 7,88 EURO. Einzelpreis 0,32 EURO für jede Seite, mindestens 1,58 EURO für das Stück. Einschalttexte sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesamtsdirektion in 7000 Eisenstadt, Europaplatz 1, Telefon 600, E-Mail: [post.amtsblatt@bgld.gv.at](mailto:post.amtsblatt@bgld.gv.at); Hr. Harald Zinkl, Durchwahl 2898, Fax: 02682/61884, einzusenden. Einschaltungen erfolgen entsprechend dem Burgenländischen Verlautbarungsgesetz, LGBl.Nr. 17/1991 und kosten 0,43 EURO per Millimeterzeile der Einschaltungsfläche. Annahmeschluss für Einschaltungen: jeweils Montag, 14.00 Uhr; fällt der Montag auf einen Feiertag: Dienstag, 10.00 Uhr; Spätere Einsendungen werden in der nächsten Ausgabe verlautbart. Inserate: ganzseitig 379,- EURO, halbseitig 188,- EURO, viertelseitig 94,- EURO und eine Achtelseite 47,- EURO. Bezugsmeldungen sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesarchiv, A-7000 Eisenstadt, Fr. Ines Illedits, Durchwahl 2351, zu richten. Hersteller: Amt der Burgenländischen Landesregierung, 7000 Eisenstadt, Europaplatz 1. Das Amt der Burgenländischen Landesregierung übernimmt keinerlei Haftung für die Identität von Inserenten, die Richtigkeit, und den Inhalt von Inseraten sowie für Satz- und Druckfehler.